

Balades ludiques en Alsace

Truchtersheim



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



© Catherine Theulin - Contrast Photography

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux



Partout en France !

randoland.fr

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Truchtersheim

FACILE

4 KM



2 h

TRUCHTERSHEIM

Office de Tourisme et d'Attractivité du
Kochersberg – l'esKapade

4 place du Marché – 67370 TRUCHTERSHEIM

Tél.: + 33 3 88 21 46 92

www.lebeaujardin.alsace

Située dans le Kochersberg, au nord-ouest de l'agglomération strasbourgeoise, la commune est bordée à l'ouest par le ruisseau d'Avenheim.

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Parking conseillé sur la Place du Marché ou Espace Terminus. Le départ de la balade se fait de l'Office de tourisme, dans les locaux de l'esKapade. En sortant, partir sur la droite pour se rendre sur la place du Marché et observer les puits ❶.

Continuer dans la rue de la Couronne. Au cédez le passage, poursuivre dans la rue des Églantiers. Au croisement, poursuivre de quelques mètres pour admirer la vue ainsi que la houblonnière ❷.

Descendre par la rue des Chasseurs. Tourner à gauche dans la rue du Général Leclerc. Traverser, puis longer le parking, prendre à gauche puis encore une fois à gauche. L'entrée au parc se fait par un portillon, passer à droite du bâtiment et descendre les escaliers pour se rendre au pied du parvis de l'église (à hauteur du trottoir) ❸.

Descendre la rue de l'Eglise. Au prochain croisement, prendre à gauche et à gauche pour entrer dans le jardin des Droits de l'Homme ❹.

Revenir dans la rue du Feu et continuer la route. S'engager dans la rue de l'Étang, continuer tout droit dans la rue des Peupliers et poursuivre dans le sentier piéton et vélo. Persévérer dans la rue Germain Muller et tourner à gauche avant le croisement pour aller observer les sculptures et jouer un peu de musique dans la contre-allée de la rue de la Gare ❺.

Continuer vers le stade jusqu'au croisement et prendre à droite dans la rue Perez Godofredo. Au bord du ruisseau, étudier le panneau d'informations ❻.

N'hésitez pas à prendre votre temps dans le parc éco-pédagogique sur votre gauche. Pour continuer la balade, longer le ruisseau d'Avenheim par la droite jusqu'à la rue des Prés. Tourner à droite pour monter la rue des Prés et marquer une pause pour observer la fresque située quelques mètres plus loin, sur la droite, dans la rue des Érables ❼.

Monter la rue toujours tout droit jusqu'à la place de l'Ancienne gare. Traverser le parking pour observer le Terminus ❽.

Tourner à gauche dans la rue de la Gare pour retourner place du Marché.

Fin de la balade



Avant de partir

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.



Check-list

- ☐ tes fiches randoland;
- ☐ un crayon;
- ☐ de bonnes chaussures;
- ☐ un chapeau;
- ☐ un vêtement de pluie (selon la météo);
- ☐ un petit sac à dos;
- ☐ une gourde avec de l'eau;
- ☐ un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Les enfants aimeraient offrir une poule à leur papa qui vient de terminer son poulailler. Le fermier leur en conseille une particulièrement, car elle est la meilleure pondeuse. Mais laquelle est-ce ?

Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la poule pondeuse. En fin de parcours, note son code dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse!



Ta réponse

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ

PAGE 1 Le puits de la place du Marché
PAGE 5 Cette page est protégée. Les sculptures, rue de la Gare

quatre inscriptions, la dernière est un chiffre.

ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ. REN

Tu vas découvrir la couleur du corps de la poule.

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE

ETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-

PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. C

couleur du corps couleur de la queue

LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS

GÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE

HIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR V

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW

CE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST P

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RAND

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE

GE, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAN.PAYS

PROTEGEE. CETTE PAGE EST PROTEGEE. C
ENRE VOUS SUR MONT RAINBOLANDER

ENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR
 ÉCÉE Contenus protégés PAGE EST PROTÉGÉE CETTE

4 Le Jardin des Droits de l'Homme

Quelle est la couleur des oiseaux qui sortent du livre de la statue colorée ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE
IS SUR WWW.PANDOLAND.FR POUR ÊTRE

CE DOCUMENT EST PROTÉGÉ. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

WWW.BANDOLAND.FR POUR ACHETER

ne picore pas picore

CE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE

ÉNIGME

Théo a fait un exposé sur le château d'eau de Truchtersheim devant toute sa classe. Il a expliqué que les habitants ont profité des avantages de l'eau courante en 1932 grâce à la construction du château d'eau. Il a également appris aux élèves que ce progrès technique rendit inutile les points d'eau du village, ceux des fermes comme ceux des espaces publics. Les seules traces restantes encore aujourd'hui sont le puits de la place du Marché (qui provient en réalité du jardin du presbytère) et la fontaine en face de l'église. Théo a aussi renseigné la classe sur les mensurations du château d'eau : 38 mètres de hauteur, 10 mètres de diamètre pour la partie supérieure et 6,60 mètres à la base, avec un réservoir de 400 m³ contenant une eau captée dans les Vosges à... Théo a un trou... impossible de s'en rappeler...

En commun accord avec le reste de la classe, il décide de demander de l'aide à l'inspecteur Cigo. Ce dernier leur explique qu'ils auront besoin d'un détective sur le terrain. Sauras-tu les aider ?

7/9
ans



© Catherine Theulin – Contrast Photography



Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



CE DOCUMENT EST PROTÉGÉ. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE

ÉNIGME

Connaissiez-vous le Ritz ? L'hôtel cinq étoiles situé au cœur de Paris, considéré encore aujourd'hui comme l'un des plus beaux, des plus grands et des plus luxueux hôtels du monde. Savez-vous qu'il fut créé par le couple Ritz dont la femme, Marie-Louise était originaire de Truchtersheim ? Savez-vous qu'après le décès de son époux, cette femme continua à gérer seule, pendant plus de quarante ans, l'immense empire hôtelier ?

Lilou a appris tout cela de son grand-père, lui-même originaire de Truchtersheim. Elle est très fière d'avoir retenu tout cela... Elle connaissait même le nom du papa de cette fameuse Marie-Louise, mais à l'heure où je vous parle, elle n'a plus qu'une liste de personnages en tête, ses souvenirs s'emmêlent... Son grand-père n'est plus là et elle déteste perdre la tête. Bonne amie de l'inspecteur Cigo, elle lui demande de l'aide. Ce dernier lui explique qu'il a besoin d'un enquêteur sur le terrain. Sauras-tu leur porter secours ?

**+10
ans**



LES PERSONNAGES

- ▶ **Giuseppe Garibaldi**, né le 4/07/1807
- ▶ **Hector Berlioz**, né le 11/12/1803
- ▶ **Charles Beck**, né le 26/10/1836
- ▶ **Émile Zola**, né le 2/04/1840
- ▶ **Antoine de Saint-Exupéry**, né le 29/06/1900
- ▶ **Léon Werth**, né le 17/02/1878
- ▶ **Jules Verne**, né le 8/02/1828
- ▶ **Jean Jaurès**, né le 3/09/1859
- ▶ **Maxime Zimmermann**, né le 5/04/1832



Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



CHACUN DES INDICES EST PROTÉGÉ

5

Les sculptures, rue de la Gare

LA NOUVELLE PAGE ES

Observe le puits. Deux amis ont dessiné ce qui tient
ET PROTÉGÉE CE

CONTRABASSE

ESL GUITARE

HARPE

La personne recherchée n'est pas née le mois qui cor-
PROTÈGE, RENDEZ
 vous en a n... du cordes...
 viens de trouver.



Le parc Écopédagogique

Trouve le panneau « Au cours du temps... l'Homme
et le vaisseau » et remplit »

Grâce au texte commençant par « Soyez les bienve-
nues », vous pouvez personnaliser la quatrième page de votre lettre
PROTÉGÉE. CETTE
d'un prénom. Pour cela, déchiffrez le code suivant.

5-22 ; 2-1 ; 3-1 ; 4-1

ENDEZ-VOUS SUR

Ex.: [1; 2; 3; 4; 5]

Le prénom de la personne recherchée ne commence pas par les lettres que tu viens de trouver.

**NON
E PAG**

PROTECTOR EST

AMÉLIE

WILLIAMS

L'initiale du prénom de la personne recherchée n'est pas la même que celui qui a pris la bonne photo.

OTÉGÉ, RENDEZ-

ST PROTÉGÉE. C

END E2-V0

RENDEZ-VOUS
La personne recherchée n'est pas née le même jour
que ton résultat.

DEZ-VOUS SUR V

EE. CETTE PAGE
 La personne qui t'a née n'est pas là à tout du
 mois inscrit sur le train où tu peux logiquement ins-
 crire ta réponse. **sur www**

TE PAGE EST

SUR WWW.RAN



La fresque, rue des Érables

L'inspecteur Cigo a demandé à deux jeunes du village quels animaux étaient présents sur la partie centrale de **WWW.RANDOLA**. Les consonnes ont été remplacées par des « i ».

E EST PROTÉGÉ

Le prénom de la personne recherchée n'a pas la même racine que le prénom qui l'a créée.



1. T. o.

PROTEGEE. CETTE
Regarde dans l'entrée du bâtiment, il y a une fresque
en haut. Observe-la bien. Compte le nombre de
NOLAND.FR Pour
multiplier ton résultat par 4.

ÉGÉE. CETTE PAGE

TE, CETTE PAGE

nom de la personne recherchée.

FR POUR ACHETER L

CE DOCUMENT EST PROTÉGÉ. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE